



AJUNTAMENT DE VALLBONA

Carrer de Prat de la Riba, 3

25268 VALLBONA DE LES MONGES

REF. OFERTA: 18PRE025	DATA: 27/02/2018
ASSUMPTE: AVALUACIÓ AMBIENTAL ESTRATÈGICA SIMPLIFICADA DE LA MODIFICACIÓ PUNTUAL DEL POUM DE VALLBONA DE LES MONGES	

1. PETICIONARI

A petició de la Sr. Joan Gangolells, en representació de l'Ajuntament de Vallbona, es presenta la següent proposta tècnica i econòmica de serveis per a l'elaboració de la documentació ambiental associada a la modificació puntual del POUM de Vallbona de les Monges.

2. OBJECTE

L'objecte de la present proposta és presentar l'oferta tècnica i econòmica per a l'elaboració del **Document d'Ambiental Estratègic (DAE)** necessari per donar compliment al tràmit d'Avaluació Ambiental Estratègica Simplificada al qual s'ha de sotmetre la modificació del POUM de Vallbona de les Monges, segons estableix l'article 29 de la *Llei 21/2013, de 9 de desembre, d'avaluació ambiental*, i amb l'objectiu de que l'òrgan ambiental emeti el corresponent Informe Ambiental Estratègic per tal de conèixer si la modificació cal sotmetre-la o no a avaluació ambiental estratègica ordinària.

3. DESENVOLUPAMENT /METODOLOGIA DELS TREBALLS

El **Document d'Ambiental Estratègic** contindrà, com a mínim, la següent informació:

I. Memòria:

- a) Els objectius de la planificació.
- b) L'abast i el contingut del pla proposat i de les seves alternatives raonables, tècnicament i ambientalment viables.
- c) El desenvolupament previsible del pla o programa.
- d) Una caracterització de la situació del medi ambient abans del desenvolupament del pla o programa en l'àmbit territorial afectat.
- e) Els efectes ambientals previsibles i, si és procedent, la seva quantificació.
- f) Els efectes previsibles sobre els plans sectorials i territorials concurrents.
- g) La motivació de l'aplicació del procediment d'avaluació ambiental estratègica simplificada.



- h) Un resum dels motius de la selecció de les alternatives previstes.
- i) Les mesures previstes per prevenir, reduir i, en la mesura que sigui possible, corregir qualsevol efecte negatiu rellevant en el medi ambient de l'aplicació del pla o programa, tenint en compte el canvi climàtic.
- j) Una descripció de les mesures previstes per al seguiment ambiental del pla.

II. Plànols

Es lliurarà una còpia en format paper i una en format electrònic del Document Ambiental Estratègic perquè pugui ser incorporat a la proposta de la modificació del POUM a presentar davant l'Administració.

Condicions particulars

En cas que l'informe ambiental estratègic enviat per l'Administració resolgui que de la modificació del POUM s'ha de sotmetre a una avaluació ambiental estratègica ordinària, es pressupostarà aquesta tramitació a part, en cap cas, contra aquest pressupost.

L'Ajuntament designarà a una persona per actuar com a interlocutor en l'execució dels treballs objecte de la present oferta, amb la finalitat de planificar i dirigir el desenvolupament dels esmentats treballs. L'interlocutor serà el responsable de facilitar al personal d'ARUM CONSULTORIA AMBIENTAL la documentació i informació existent, i de mantenir contacte continuat amb els nostres tècnics.

Qualsevol servei de consultoria no programat per ARUM CONSULTORIA AMBIENTAL, a petició del client, es facturarà a part, en cap cas, contra el pressupost d'aquest projecte.

4. CRONOGRAMA DELS TREBALLS

Immediat des de l'aprovació d'aquest pressupost, i un cop es disposi de totes les dades inicials per iniciar els treballs.



5. PROPOSTA ECONÒMICA / PRESSUPOST DETALLAT

Conceptes	Base Imposable *
Elaboració Document d'Ambiental Estratègic modificació POUM	
Vallbona de les Monges	1.590 €

- (*) La base imposable no inclou l'IVA.
- El període de validesa d'aquesta oferta és de 1 mes a partir de la seva emissió.

Condicions de pagament

- 50% a l'aprovació del pressupost i inici dels treballs.
- 50% a la presentació dels treballs.

La forma de pagament serà mensual, a 30 dies de l'emissió de la factura mitjançant gir bancari, o qualsevol altra forma de pagament que s'efectuï abans de la data.

Acceptació de la proposta econòmica

En prova de conformitat i acceptació de les condicions econòmiques per a la realització d'aquest servei, el contractant signa aquest document en la data referenciada.

Data: 27/2/2018 Signatura: <i>Sara Nadal Carnicé</i> ARUM CONSULTORIA AMBIENTAL SLU	Data: Signatura i segell de l'empresa: AJUNTAMENT DE VALLBONA DE LES MONGES
---	--

Recordeu que la conformitat d'aquest document entra en vigor un cop retornat i signat.



6. CONDICIONS GENERALS DE LA CONTRACTACIÓ

6.1. Protecció de dades de caràcter personal

En compliment del disposat en la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i en la Llei 34/2002, d'11 de juliol, de Serveis de la Societat de la Informació i de Comerç Electrònic, Arum Consultoria Ambiental SLU (a partir d'ara el PRESTADOR) l'informa que les dades personals que ens comuniqui en aquest acte, inclosa la seva adreça electrònica i aquelles dades a les quals el PRESTADOR accedeixi com a conseqüència de la seva navegació o de la relació establerta amb l'usuari, fins i tot després del seu acabament, seran tractades en un fitxer el responsable del qual és el PRESTADOR.

Els destinataris de la informació són tots els departaments en els que s'organitzen els PRESTADORS i la finalitat de la recollida i el tractament de les dades de caràcter personal és la preparació del pressupost, així com en el seu cas, l'establiment de la relació entre ambdues parts, l'execució, la gestió, l'administració, la prestació, l'ampliació i la millora dels serveis.

Les dades personals també es tractaran amb finalitats publicitàries, per enviar pel PRESTADOR per correu electrònic, fax, els SMS i qualsevol altre mitjà equivalent, informació de serveis oferts pels PRESTADORS o per tercers relacionats amb el dret i les noves tecnologies, la informàtica, les telecomunicacions i activitats formatives. Si desitja que no es tractin les seves dades amb aquesta finalitat publicitària, marqui aquí _____. El client manifesta que les dades subministrades en aquest acte i els que pugui subministrar en el futur responen a la realitat, són exactes i estan actualitzats, obligant-se a comunicar qualsevol modificació o variació dels mateixos als PRESTADORS.

Si el client facilita dades personals d'altres persones físiques, s'obliga a complir respecte d'aquestes dades, les obligacions derivades de la Llei 15/1999 (LOPD), específicament les obligacions d'informar i demanar el consentiment a les persones titulars de les dades personals. Es preveu la cessió de les dades del present fitxer als bancs o entitats financeres en aquells supòsits en els quals s'hagués establert un sistema de pagament a través de les institucions esmentades, havent de referir-se únicament i exclusivament l'esmentada cessió a les dades estrictament imprescindibles per procedir a aquest pagament. També es preveu la cessió d'aquelles dades estrictament imprescindibles a aquelles empreses que participin o col·laborin en el procés d'implantació de la LOPD, com les empreses d'informàtica o auditors.

La firma del pressupost, el compliment del formulari de registre i la seva acceptació mitjançant el click del botó, així com la remissió de qualsevol informació a través de qualsevol tipus de formulari electrònic, per correu electrònic, fax, SMS o mitjans equivalents, comporta que l'usuari manifesta expressament i inequívocament el seu consentiment (art. 6 LOPD) per a que les dades de caràcter personal subministrats siguin incorporades al fitxer del PRESTADOR per tant tractats en els termes exposats.

Els usuaris que hagin facilitat les seves dades podran dirigir-se als PRESTADORS com a responsables del fitxer per a exercitar els drets d'accés, rectificació o cancel·lació de dades i oposició de l'ús i cessió de les mateixes, així com el dret de revocar el consentiment prestat, mitjançant sol·licitud escrita i firmada dirigida a la següent direcció: ARUM CONSULTORIA AMBIENTAL SLU – Av. Catalunya 96, entresòl 2, Tàrrega (25300). La sol·licitud haurà de contenir les següents dades: nom i cognoms de l'usuari, domicili a efectes de notificacions, fotocòpia del Document Nacional d'Identitat o passaport i quin és el dret exercitat.

6.2. Tractament de dades per compte de tercers (article 12 LOPD)

Si per a prestar aquest servei els PRESTADORS haguessin d'accedir als fitxers del CLIENT (d'ara endavant el responsable), el tractament de dades que no es considerarà en cap cas cessió o comunicació de dades, sinó accés per compte de tercers de conformitat amb l'article 12 de la LOPD (Llei 15/1999). La finalitat del tractament de les dades de caràcter personal consistirà en prestar l'assessorament contractat. L'encarregat tractarà les dades de caràcter personal sempre amb base i subjecció a les instruccions que el RESPONSABLE li proporcioni en el temps i forma oportuns per escrit i, en cap cas, no aplicarà el tractament de les dades a finalitats diferents dels establerts al present contracte.

L'ENCARREGAT reconeix que les dades de caràcter personal són estrictament confidencials i es compromet a no comunicar, ni tan sols per a la seva conservació, les dades a terceres persones diferents del RESPONSABLE. En compliment de l'article 12.2, de la L.O. 15/99, l'ENCARREGAT està obligat a implantar les mesures tècniques i organitzatives necessàries que es refereix l'article 9 de la Llei esmentada Orgànica 15/1999, i el RD 1720/2007 i que garanteixin la seguretat i integritat de les dades de caràcter personal i evitin la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, hagut compte l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos estiguin que exposats, ja provinquin de l'acció humana o del mitjà físic o natural.



L'ENCARREGAT declara i reconeix que la titularitat del FITXER pertany i correspon al RESPONSABLE, exercint aquest últim tots els drets i facultats sobre el mateix. Una vegada complerta la prestació contractual, i en el moment en què, en compliment de les condicions pactades o legalment previstes, finalitzi la relació entre ambdues parts, les dades de caràcter personal utilitzades per l'ENCARREGAT i qualsevol document en el qual consti alguna dada de caràcter personal objecte de tractament, hauran de ser destruïts o ser tornat a aquest, compromentent-se expressament L'ENCARREGAT a no divulgar a tercers cap còpia del fitxer en qualsevol suport o de qualsevol altres elements que continguin dades de caràcter personal facilitades pels RESPONSABLES.

6.3 propietat intel·lectual

Els documents entregats al client dintre del marc jurídic del present contracte han estat creats pels PRESTADORS qui són els únics titulars de tots els drets de propietat intel·lectual sobre els mateixos. Per tant, s'atorga al client una llicència d'ús temporal, personal, no exclusiva i intransferible respecte als documents que solament podran ser utilitzats pel client per a totes les finalitats assenyalades al present contracte, quedant expressament prohibit transferir, cedir o vendre els documents o l'ús dels mateixos a tercers, així com efectuar qualsevol altre acte de disposició diferent a l'expressament autoritzat, ja sigui de forma temporal o permanent, gratuïta o onerosa.

6.4. Confidencialitat

Tota informació que qualsevol de les parts comuniqui o faciliti a l'altra o a la que tinguin accés qualsevol d'elles, per raó o com conseqüència del present acord, serà considerada com a confidencial i no podrà ser divulgada, mostrada, reproduïda, copiada, discutida amb tercers, ni no utilitzada per cap de les parts per a finalitats alienes a la relació establerta. Per això totes les parts es comprometen a guardar secretes i confidencialitat sobre qualsevol fet, notícia, dada o circumstància que tinguin coneixement en virtut dels tractes previs, la conclusió, l'execució i/o resolució del present contracte, així com posteriorment a l'acabament del mateix; per tant, tota la informació o documentació que qualsevol de les parts aportí a l'altra es considerarà confidencial i exclusiva de qui l'aportí i no podrà comunicar-se a tercers sense el seu consentiment. A fi d'aconseguir el fidel compliment del compromís assumit en el paràgraf anterior, ambdues parts declaren disposar de les mesures de seguretat, físiques i organitzatives suficients, i s'obliguen a cursar les instruccions oportunes a les persones que directament o indirectament manegin la informació referida. No obstant això l'anterior, ambdues parts s'autoritzen de forma expressa a divulgar a la seva pàgina web la condició de client de l'altra, el que inclourà la possibilitat de reproduir el logotip i/o marca en la corresponent pàgina web i incloure un link dirigida cap a la pàgina web del client.

6.5. Resolució del contracte

Aquest pressupost serà vàlid durant 30 dies naturals des de la data d'enviament del mateix. Els PRESTADORS es reserven el dret a suspendre la prestació del servei i/o resoldre el contracte, davant l'impagament, total o parcial, del pressupost o el seu retràs.

6.6. Legislació aplicable i jurisdicció

Per a la resolució de tots els litigis, discrepàncies, controvèrsies, qüestions o reclamacions resultants de la interpretació, execució, incompliment, resolució, nul·litat etc. del present contracte d'arrendament de serveis o relacionats amb ell, directament o indirectament, ambdues parts renunciïn expressament a qualsevol fur que pogués correspondre'ls, sotmetent el seu coneixement a la jurisdicció i competència dels Jutjats i Tribunals de Lleida capital (Espanya), renunciant expressament a vostè propi fur propi, ser altre. Malgrat l'anterior, ambdues parts faran tot el raonablement necessari per tractar de resoldre els conflictes de forma amistosa.